



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo /Trgovine i Industrije-Ministry of Trade and Industry
A1
Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë/Kosovska Agencija za Registracije Biznisa/
Kosova Business Registration Agency

Vetëm për shfrytëzim zyrtar / For Official Use Only// Samo za službenu upotrebu

Numri i fletëparaqitjes / Application Number / Broj zahteva
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Numri i biznesit / Business ID/ Broj biznisa
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Fletëparaqitja për ndërrim të Emrit të Shoqërisë akcionare, Shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar, Ortakërisë së kufizuar ose Kompanisë së huaj
Application for a change a Name of Joint Stock Company, Limited Liability Company, limited partnership or a foreign company
Zahtev za promenu Imena Deoničarskih Društava, Društava sa Ograničenom Odgovornošću, Ograničenog partnerstva ili Inostranog društva

1.Emri i vjetër i biznesit / Old Name of Business / Staro Ime biznisa:

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Këtu shkruani emrin e biznesit tuaj. PSH. 'ERA MARKET' / Here you have to write the name of your business. Eg. 'ERA MARKET' / Ovde na pišite ime vašeg biznisa. N.p 'ERA MARKET'

2. Emri i ri i biznesit / New Name of Business / Novo Ime biznisa:

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Këtu shkruani emrin e ri të biznesit tuaj. PSH. 'HIPERMARKET DRINI' / Here you have to write the new name of your business. Eg. 'HIPERMARET DRINI' / Ovde pišite ime vaše novog biznisa. N.p "HIPERMARKET DRINI"

3. Aplikuesi / Applicant / Podnosioc zahteva **LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO**

◆Emri/ Name / Ime: Këtu duhet të shkruani emrin (dhe mbiemrin) e juaj. PSH ARDIAN KASTRATI / Here you have to write your name (and your surname). Eg. ARDIAN KASTRATI / Ovde treba pisati vaše ime i prezime. N.P ARDIAN KASTRATI

◆ID (ID-a personale/ ID-a e SL) ID (Personal ID/LE ID)ID (Lični ID/ ID PL)

Këtu shkruani numrin tuaj personal nga letër njoftimi. PSH 1004350009 / Here you have to write personal number of your ID. Eg 1004350009 / Ovde pišite vaš matični broj. N.p 1004350009

◆Shteti/Territori/ Country/Territory/ Država/Teritorija

Shkruani shtetin në të cilin ju jetoni. PSH KOSOVA / Write the country where you live. Eg KOSOVO / Pišite državu u kojoj živite. N.p KOSOVO

◆Komuna/ Municipality/ Opština

Shkruani komunën në të cilën ju jetoni. PSH PRISHTINË / Write the Municipality in which you live. Eg PRISHTINA / Pišite opštinu u kojoj živite. N.p PRIŠTINA

◆Vendi/ Place/ Naselje

Shkruani vendin në të cilin jetoni. Psh Dardania/ Write the place where your compapny is going to

◆Rruga/ Street/ Ulica

Shkruani emrin e rrugës në të cilën do të cilën jetoni. PSH RR.' Agim Ramadani' / Write the name of the street where you live. Eg STR. 'Agim Ramadani' / Pišite

	located. Eg. Dardania / Pište naselje u kojoj živite.N.p Dardania		adresu gde vi živite. N.p Agim Ramadani
◆Vendi i punës (pozita) në biznes / Position(s) in the business / Radno mesto(a) unutar bisnisa		Këtu shkruani pozitën e aplikuesit (pozitën e juaj), në këtë biznes. PSH. PRONAR / AGJENT ETJ / Here you have to write the position of the applicant (your position) in this business.Eg. THE OWNER / AGENT ETC / Ovde pište poziciju persona koji je popunio ovaj formular. N.p VLASNIK / AGENT ITD.	
Autorizimet/Informata plotësuese Authorisations Additional information Ovlašćenja/ Dopunske informacije		Këtu shkruani VETËM nëse ju jeni përfaqësuesi i autorizuar për të vepruar në interes të kompanisë. PSH GENC BERISHA (përfaqësuesi duhet të ketë ID si dhe letrën e nënshkruar dhe vulosur nga kompania, e cila vërteton se përfaqësuesi është i autorizuar për të vepruar në interes të kompanisë) / Write here ONLY if you are the authorised representative acting on behalf of the company. Eg GENC BERISHA (the representative should also have his/her ID and a letter that is signed and stamped from the company which proves that representative is authorised to act on behalf of the company) / Ovde pište SAMO ukolikoste vi predstavnik u interesu ove kompanije. n.p GENC BRESISHA (predstavnik treba imati ličnu kartu, kao i papir koji je potpisan i ovlašćan sa strane kompanije, koji osigurava da predstavnik može raditi u interesu kompanije).	
Tel/Fax: Shkruani numri e telefonit dhe faksit të kompanisë suaj / Write telephone and fax number of your company / Pište broj telefona i faksa vašeg kompaniji PSH / Eg / NP Phone 049 123 456 Fax 038123 567		E-mail: shkruani adresën e email-it të kompanisë / Write the company's email address / Pište e-mail adresu вашeg kompaniji PSH / Eg / NP ramadanzajmi@hotmail.com	
Faqja e internetit / Web site/ Internet Stranica:		Shkruani faqen e internetit të kompanisë suaj. PSH www.prishtinabiz.com / Write the web address of your company. Eg www.prishtinabiz.com / Pište e-mail adresu vašeg biznisa. Np www.prishtinabiz.com	

Deklaroj se informatat e dhëna më sipër janë të vërteta dhe të sakta. Çdo prezantim i gabuar dhe/apo mangësi në informatat e dhëna, rezulton me denime, refuzim të menjëhershëm të kësaj fletëparaqitjeje apo anulim të regjistrimit në rast se është pranuar.

I hereby declare that the information given above is true and accurate. Any misrepresentation and/or omission in the information I have given will render me liable to possible penalties, immediate rejection of this application or revocation of registration if already granted.

Izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti i tačni. Svaka zloupotreba i/ili izostavljanje podataka izložití mogućim kaznama, momentalnom odbijanju zahteva ili povlačenju registracije ako je već odobrena.

◆Nënshkrimi: vendoseni nënshkrimin tuaj, pasi cdo gjë të jetë e plotësuar korrekt dhe nga ana juaj Signature : Write your signature when you are satisfied that you have completed every part of the form Potpis: stavite vaš potpis, nakon što ste korektno popunili formualr.	◆Data: shkruani datën kur ju e keni plotësuar dhe nënshkruar këtë formular Date: Write the date when you signed this application Datum: pište datum kada ste vi popunili i potpisali ovaj formular
---	---

Ju lutem, VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË - LEJENI TË ZBRAZËT / Please, OFFICAL USE - LEAVE BLANK /
Molim vas, SAMO ZA ZANIČNU UPOTREBO - OSTAVI PRAZNO

Pranuar në RBK / Reception in KBR by/ Priljeno u KRB od VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË, LEJENI TË ZBRAZËT / FOR OFFICIAL USE SO LEAVE BLANK / SAMO ZA ZANIČNU UPOTREBO, OSTAVI PRAZNO Nënshkrimi / Signature / Potpis:	Data: LEJENI TË ZBRAZËT Date: LEAVE BLANK Datum: OSTAVITE PRAZNO
---	--

Përpunuar nga / Processed by/ Obardjivač	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Aprovuar / Approved / Odobreno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Refuzuar/ Refuse / Odbijeno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO